Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 51 (1995)

Heft: 5

Rubrik: Hochdeutsch und Mundart

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Hochdeutsch und Mundart

Die Schuld der Medien und der Schulen am Niedergang der Hochsprache

Ist der Niedergang der Hochsprache in der deutschen Schweiz unaufhaltsam? Es deutet vieles darauf hin. Insbesondere bei der jungen Generation sind die Kenntnisse der Hochsprache katastrophal. Die meisten jungen Leute sind außerstande, sich in der Hochsprache auch nur einigermaßen natürlich auszudrücken.

Wer hat diese traurigen Zustände auf dem Gewissen? Es sind vor allem die Schulen (einschließlich Hochschulen), in denen sich oft die verschiedensten, meist ziemlich verkrüppelten Mundarten sogar beim Unterricht explosionsartig ausbreiten, und dann natürlich die elektronischen Medien.

Markus Ries

Die helvetische Mundfäule

Im Gartensaal des Kongreßhauses sind gegen 300 Männer und vielleicht 10 Frauen versammelt. Eine international tätige Firma hat zur Leistungsschau eingeladen. Es geht um Industriebranchen und deren Belebung. Stolz werden Beispiele aus verschiedenen europäischen Staaten vorgeführt. Im Publikum sitzen die Männer, die in mehreren Ländern Geschäfte machen, Leute, die übers Wochenende schnell nach Paris, London oder Barcelona fliegen und während der Werktage sowieso husch nach Berlin oder Rotterdam. Unsere weltoffenen Schweizer eben ...

Zu Beginn begrüßt der große Mann seine Gäste, und bald schon kommt eine der schweizerischen Ritualfragen: ob nämlich jemand im Publikum sei, der «Schwiizertüütsch» nicht verstehe. Nur ruhig die Hand heben sollen diese bedauernswerten Außenseiter. Für sie sei man gerne bereit, sich des Hochdeutschen zu bedienen. Zum Glück melden sich einige, ich auch. Die Provinzler demonstrieren ihren

Horizont. Der Stallgeruch wird sprachlich ausgedünstet. Die Weltoffenen machen die Luken dicht. Wir wollen unter uns bleiben in der Sennhütte. Dieselben Leute, die in ganz Europa Handel treiben, ziehen sich auf ihre Dialektinsel zurück. Die eidgenössische Mundfäule gibt uns warm und ist so heimelig. Wir erklären die Beschränktheit zur natio-

nalen Tugend. Wer den Akkusativ beherrscht, ist schon verdächtig. Die Frage, ob im Saal ein bedauernswerter Nichtdeutschschweizer anwesend sei, ist in solcher Gesellschaft schlicht unanständig. Es ist eine Verweigerung der Kommunikation. Wir sind die Mitte der Sprachenwelt, was gehen uns die weit über 100 Millionen Menschen an, die Hochdeutsch verstehen? Die meisten davon sind sowieso Deutsche, und von denen wollen wir uns abgrenzen. Die sollen sich gefälligst anpassen. Wir sind auf ihren Beitrag nicht angewiesen. Und unsere Welschen? Das sind sowieso nur die armen Verwandten, sympathisch, aber nicht so ernst zu nehmen, daß wir auch für sie verständlich sein müssen. Wir erklären es ihnen in der Pause auf englisch.

In Deutschland große Aufträge er-Millionenbauten obern und führen, das ist etwas ganz anderes. Da ist die Mundfäule nur hinderlich. Wenn's ums Geld geht, reden wir hochdeutsch, genau wie ein Wiener oder Bayer in Berlin. «Die Grenzen meiner Sprache bedeuten die Grenzen meiner Welt», schrieb Ludwig Wittgenstein. Da muß es eng sein in vielen Köpfen hierzulande. Auf schweizerische Ritualfrage aber, ob alle Mundart verstehen, kann es aus kulturhygienischen Gründen immer nur eine Antwort geben: Nein. Ich werde auch das nächste Mal die Hand heben. Benedikt Loderer

(«Tages-Anzeiger»)